

為青少年孩子 獨立作準備

在紐約，就診者年滿18歲就是成年人。那麼18歲的孩子就可以自己預約時間和看醫生。而18歲之後，關於就診者的健康，我們的醫療中心只會聯絡其本人，而不聯絡父母。所以在孩子18歲前，就要開始考慮這個過渡期間，你及孩子需作什麼的準備。這是非常重要的，尤其是需要特殊照顧的孩子。

父母應開始考慮並與孩子討論成年後需要注意的事項。



CHARLES B. WANG
COMMUNITY HEALTH CENTER
王嘉廉社區醫療中心

諮詢熱線 (212) 226-8339

網址 www.cbwchc.org

268 Canal Street, New York, NY 10013

內科部 (212) 379-6998

婦女健康部 (212) 966-0228

125 Walker Street, 2/F, New York, NY 10013

兒科及青少年部 (212) 226-3888

青少年資源中心 (212) 226-2044

牙科部 (212) 226-9339

136-26 37th Avenue, Flushing, NY 11354

內科部 (718) 886-1200

婦產科部 (718) 886-1287

兒科部 (718) 886-1222

137-43 45th Avenue, Flushing, NY 11355

家庭全科 (內科、兒科及婦科) (929) 362-3006

健康教育部 (212) 966-0461

社工部

曼哈頓 (212) 226-1661

皇后區 (718) 886-1212

協助申請健保

曼哈頓 (212) 226-8339

皇后區 (718) 886-7355

生活

- 孩子將在哪裏生活
- 孩子如何單獨外出
- 孩子是否會煮食、打掃衛生及照顧自己
- 孩子16歲就可以獲取非駕駛的居民身份證
- 安全的性行為、家庭計劃及避孕措施

教育

- 孩子在高中能獲得哪種文憑
- 孩子高中畢業後的選擇
- 可以幫孩子過渡到成年人階段的各種機構及社區資源

家庭經濟

- 銀行的帳戶及孩子對生活開支的預算能力
- 補助計劃，例如政府醫療補助計劃 (Medicaid)、社會安全生活補助金 (SSI)、補充營養協助計劃 (SNAP) 及發育性殘障人士事務辦公室 (OPWDD)

醫療保健

- 醫療保險承保範圍：向社工諮詢關於孩子18歲後還能繼續使用的醫療保險
- 新的醫生 (包括內科、專科及婦科醫生)：要向新的醫生提供你孩子的醫療記錄
- 孩子是否可以自己預約時間、知道什麼時候去尋求及如何獲得醫療護理、是否能正確地服用藥物
- 孩子是否瞭解及知道如何管治自己的慢性疾病
- 在緊急的情況下，孩子是否可以向他人解釋自己的疾病或殘障
- 如果孩子需要特殊照顧並且不能做醫療決定時，合法監護人或醫療保健代理人可以幫助孩子做醫療決定。父母或指定人士可以申請成為合法監護人

如果有疑問，請向我們的兒科醫生或社工諮詢。我們可以幫你及孩子過渡這個重要的階段。更多資訊可瀏覽以下網站：

- 王嘉廉社區醫療中心：www.cbwchc.org/hematerials_ch.asp
- Got Transition：www.gottransition.org/youthfamilies
- INCLUDEnyc：www.includenyc.org

此份教育材料的編寫和製作由Hearst Foundations資助。